



G4



G6



G7P








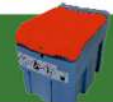


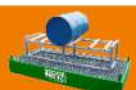


G7ALU



G12
Station
MID

Fenzi
SERBATOI DAL 1974

Indice Index

	<u>Art.</u>		<u>Pag.</u>	<u>Sconto riservato</u> %
	G1	Cisterna singola parete da interro Single-Walled underground tank	3	
	G4	Distributori mobili omologati dal Ministero dell'Interno in conformità al D.M. 2017	4	
	G5	Cisterne fuori terra per riscaldamento o gruppo elettrogeno External tank to connecting burner	5	
	G6	Cisterne da interro a doppia parete Tank to inter, with double wall	6	
	G7	Trasportabili omologati in metallo Tank for transport (U.N. market)	7	
	G7 P	Contenitori trasporto liquidi pericolosi in plastica Tank for transport dangerous liquid	7	
	G7 ALU	Contenitori trasporto liquidi pericolosi in ALLUMINIO Aluminum tank for transport dangerous liquid	8	
	G9 P	Contenitori per la raccolta olio esausto in plastica Tank for exhausted oil	10	
	G10	Vasca di raccolta con grigliato Basin with grille	10	
	G11	Pompe per carburante Fuel pumps	10	
	G12	Sistemi erogazione AdBlue® Station for AdBlue ®	11	
		Condizioni generali di vendita General sale conditions	12	

Note



Cisterne da interro ad asse orizzontale a singola camera per lo stoccaggio di diversi liquidi .

Single-walled underground tank.

					G1 C	Listino	G1 V	Listino
					catramata tar coat epoxy coating		endoprene endoprene	
capacità capacity litri / liter	spessore thickness mm	A ø mm	B mm	peso weight kg	codice code	euro	codice code	euro
2'000	3	1270	1800	240	G1 12020	PREZZO SU RICHIESTA	G1 22020	PREZZO SU RICHIESTA
3'000	3	1430	2200	290	G1 12030		G1 22030	
4'000	3	1430	2800	370	G1 12040		G1 22040	
5'000	3	1430	3400	450	G1 12050		G1 22050	
6'000	4	1600	3400	650	G1 12060		G1 22060	
7'000	4	1700	3400	700	G1 12070		G1 22070	
8'000	4	1800	3400	776	G1 12080		G1 22080	
9'000	4	1900	3400	840	G1 12090		G1 22090	
10'000	4	2000	3400	830	G1 12100		G1 22100	
12'000	4	2000	4000	970	G1 12120		G1 22120	
15'000	4	2000	4900	1390	G1 12150		G1 22150	
20'000	5	2300	5000	1760	G1 12200		G1 22200	
25'000	5	2300	6200	2080	G1 12250		G1 22250	
30'000	5	2300	7500	2460	G1 12300		G1 22300	
35'000	5	2500	7500	3230	G1 12350		G1 22350	
40'000	6	2500	8500	3610	G1 12400		G1 22400	
50'000	6	2500	10500	4380	G1 12500		G1 22500	
60'000	6	2500	12500	5000	G1 12600		G1 22600	
70'000	6	3000	10500	5200	G1 12700		G1 22700	
80'000	6	3000	12000	5900	G1 12800		G1 22800	

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

cisterna a pressione atmosferica , attacchi su boccaporto (carico e sfiato) , certificato di collaudo , tabella metrica.

EVERY ARTICLE INCLUDES

tank to work pressure atmospheric, connections on hatch (load and leak out), certificate testing, centimeter tablet.

ACCESSORI / ACCESSORY :

Pozzetto antispiandimento 650x650xh.700 mm	G1A 1000	710,00
Livello meccanico	GA1 1010	70,00
Livello digitale con Applicazione per smartphone	GA1 1020	1740,00
Pescante con valvola a strappo da 1" per riscaldamento	GA1 1050	200,00
Pescante per gruppi elettrogeni (tubo 1" , valvola di fondo) max serbatoi 9 mc	GA1 1060	440,00



Cisterne da interro ad asse orizzontale a doppia camera per lo stoccaggio di diversi liquidi .

Double-walled underground tank.

G6 C	Listino	G6 V	Listino
catramata		endoprene	
tar coat epoxy coating		endoprene	

Capacità Capacity litri / liter	sp. Int. int. mm	sp. est. ext. mm	A ø ext. mm	B mm	Peso Weight Kg	codice code	euro	codice code	euro
1'000	3	3	980	1850	351	G6 12010		G6 22010	
2'000	3	3	1300	1850	495	G6 12020		G6 22020	
3'000	3	3	1460	2250	657	G6 12030		G6 22030	
4'000	4	3	1460	2850	1020	G6 12040		G6 22040	
5'000	4	4	1460	3450	1210	G6 12050		G6 22050	
6'000	4	4	1630	3450	1320	G6 12060		G6 22060	
7'000	5	4	1730	3450	1573	G6 12070		G6 22070	
8'000	5	4	1830	3450	1710	G6 12080		G6 22080	
9'000	5	4	1930	3450	1916	G6 12090		G6 22090	
10'000	5	4	2030	3450	1920	G6 12100		G6 22100	
15'000	5	4	2030	4950	2695	G6 12150		G6 22150	
20'000	5	5	2330	5050	3420	G6 12200		G6 22200	
25'000	5	5	2330	6250	4295	G6 12250		G6 22250	
30'000	5	5	2330	7550	5050	G6 12300		G6 22300	
35'000	6	4	2530	7550	5420	G6 12350		G6 22350	
40'000	6	4	2530	8550	6150	G6 12400		G6 22400	
50'000	6	4	2530	10550	7350	G6 12500		G6 22500	
60'000	6	4	2530	12500	8350	G6 12600		G6 22600	
70'000	6	4	3030	10600	9200	G6 12700		G6 22700	
80'000	6	4	3030	12100	10500	G6 12800		G6 22800	

PREZZO SU RICHIESTA

OGNI ARTICOLO COMPRENDE
cisterna e boccaporto con attacchi standard ,
manuale uso manutenzione .

EVERY ARTICLE INCLUDES
tank and hatch with coupling , user manual .

ACCESSORI / ACCESSORY :

Pozzetto antispiandimento 650x650xh.700 mm	G6A 1000	710,00
Livello meccanico	G6A 1010	70,00
Livello digitale con Applicazione per smartphone	G6A 1020	1740,00
Pescante con valvola a strappo da 1" per riscaldamento	G6A 1050	200,00
Pescante per gruppi elettrogeni (tubo 1" , valvola di fondo) max serbatoi 9	G6A 1060	440,00



Art. G4

Distributore mobile omologato dal Ministero dell'Interno in conformità al D.M. del 2017 .

Tank approved with electrical pumps .

G4 E50 V	Listino	G4 E70 V	Listino
verniciata		verniciata	

Capacità Capacity litri / liter	larghezza width mm	lunghezza length mm	altezza height mm	codice code	euro	codice code	euro
500	1000	1500	2100	G4 101004	3450,00	G4 102004	3700,00
1000	1200	2000	2100	G4 101009	3965,00	G4 102009	4200,00
1500	1300	2300	2100	G4 101015	4560,00	G4 102015	4810,00
2300	1500	2400	2200	G4 101023	5100,00	G4 102023	5350,00
3000	1700	2400	2200	G4 101030	5600,00	G4 102030	5850,00
4900	1850	3150	2500	G4 101050	6950,00	G4 102050	7200,00
6000	2000	3400	2600	G4 101060	8000,00	G4 102060	8250,00
9000	2100	3900	2700	G4 101090	9800,00	G4 102090	10050,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

cistema , vasca raccolta 110%, gruppo erogatore, livello ad orologio , raccorderia , documentazione .

EVERY ARTICLE INCLUDES

tank, basin 110%, dispensing unit, level, fittings, documentation.

ACCESSORI / ACCESSORY :

Prolunga tubo gomma 4ml / 4ml rubber hose	G4A 1000	140,00
---	----------	---------------



Industria
4.0

DIGITALE

Distributore mobile omologato con sistema di controllo dei prelievi digitali .

Tank with electric pumps for the control of supplies.

G4 E70D V	Listino
verniciata	

Capacità Capacity litri / liter	larghezza width mm	lunghezza length mm	altezza height mm	codice code	euro
500	1000	1500	2100	G4 104004	6700,00
1000	1200	2000	2100	G4 104009	7200,00
1500	1300	2300	2100	G4 104015	7800,00
2300	1500	2400	2200	G4 104023	8350,00
3000	1700	2400	2200	G4 104030	8850,00
4900	1850	3150	2500	G4 104050	10200,00
6000	2000	3400	2600	G4 104060	11250,00
9000	2100	3900	2700	G4 104090	13000,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

cistema , vasca raccolta 110%, gruppo erogatore, livello ad orologio , raccorderia , documentazione .

EVERY ARTICLE INCLUDES

tank, basin 110%, dispensing unit, level, fittings, documentation.

ACCESSORI / ACCESSORY :

Prolunga tubo gomma 4ml / 4ml rubber hose	G4A 1000	140,00
TAG aggiuntive / additional TAG	G4A 2000	30,00
Sonda di livello centimetrata / Probe level	G4A 2010	1000,00



Art. G5

Cisterna fuori terra per gasolio riscaldamento o gruppo elettrogeno.
Completo di vasca raccolta al 110%.
External tank to connecting burner or generator

Capacità Capacity litri / liter	A mm	B mm	C mm	Prelievo Burner Pollici - inch	G5 V Verniciata - painted	Listino
					codice code	euro
500	1000	1500	2100	1"	G5 05R000	2200,00
1000	1200	2000	2100	1"	G5 09R000	2700,00
1500	1300	2300	2100	1"	G5 16R000	3300,00
2300	1500	2400	2200	1"	G5 20R000	3850,00
3000	1700	2400	2200	1"	G5 30R000	4350,00
4900	1850	3150	2500	1"	G5 50R000	5700,00
6000	2000	3400	2600	1"	G5 60R000	6750,00
9000	2100	3900	2700	1"	G5 90R000	8500,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

cisterna verniciata, bacino verniciato, indicatore di livello, valvola limitatrice di carico, fungo di sfiato, tappo di carico rapido, documentazione.

EVERY ARTICLE INCLUDES

painted tank, backwater tank painted, level, bounded valve, breather, cap, user manual.

ACCESSORI / ACCESSORY :

Pescante con valvola a strappo da 1" per riscaldamento	G1A 1000	200,00
--	----------	---------------

Accessori Accessories

Art. G4 e G5

Accessori comuni per i prodotti G4 e G5

Accessories for G4 and G5



Descrizione Description	codice code	euro
Tettoia zincata per 500 lt	GA 2005	740,00
Tettoia zincata per 1000 lt	GA 2010	780,00
Tettoia zincata per 1500 lt	GA 2015	850,00
Tettoia zincata per 2300 lt	GA 2023	890,00
Tettoia zincata per 3000 lt	GA 2030	940,00
Tettoia zincata per 4900 lt	GA 2050	1100,00
Tettoia zincata per 6000 lt	GA 2060	1180,00
Tettoia zincata per 9000 lt	GA 2090	1250,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

struttura portante, lamiera grecate, pali di sostegno zincati, gancio sollevamento, catena di giunzione cisterna/tettoia, bulloni di fissaggio.

EVERY ARTICLE INCLUDES

structure, corrugated sheets, galvanized support, hook, chain, fixing bolts.



Descrizione Description	codice code	euro
Livello meccanico ad orologio attacco 1" 1/2	GA 3000	70,00
Livello OCIO digitale	GA 3010	680,00
Livello DIGITALE con App	GA 3100	1740,00
Cover box	GA 3200	3900,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

livello, foglio informativo, scatola.

EVERY ARTICLE INCLUDES

level, manual, box.



Serbatoi da trasporto in metallo
Omologati completi di gruppo erogatore .

Tank for transport (U.N. market)

Capacità Capacity litri / liter	Modello Type	Larghezza Width mm	Lunghezza Length mm	Altezza Height mm	Peso Weight Kg	Codice Code	euro	Codice Code	euro
250	G7 V 250	800	1090	1000	135	G7 25147030	3300,00	G7 25170030	3660,00
310	G7 V 310	800	1090	1150	144	G7 31147030	3350,00	G7 31170030	3710,00
440	G7 V 440	950	1240	1100	160	G7 44145030	3450,00	G7 44170030	3800,00
710	G7 V 710	920	1890	1150	215	G7 71147030	3820,00	G7 71170030	4100,00
990	G7 V 990	1070	1890	1300	246	G7 99147030	4110,00	G7 99170030	4430,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

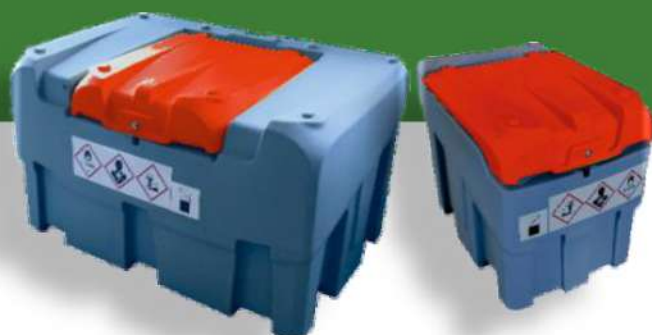
contenitore in metallo , struttura antiribaltamento , trattamento di verniciatura , gruppo erogatore (composto da : armadio con serratura , elettropompa 12Volt 40lt/min , tubo gomma 4ml , pistola automatica) , documentazione .

EVERY ARTICLE INCLUDES

tank , painted, electric pump, user manual .

ACCESSORI / ACCESSORY :

Contalibri meccanico con parziale tre cifre azzerabile e totale progressivo	G7A 1000	270,00
Prolunga tubo gomma di 4 ml	G7A 1010	170,00



Art. G7 P

Contenitori da trasporto in plastica a
norme
A.D.R. in esenzione totale in base all'art.
1.1.3.1.c. .

Tank for transport the dangerous liquid

Capacità Capacity litri / liter	Modello Type	L mm	P mm	H mm	Peso Weight Kg	Codice Code	euro
230	G7P F45/12 V 200	800	600	700	30	G7P 25145020	970,00
440	G7P F45/12 V 400	800	1200	700	60	G7P 44145020	1400,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

contenitore , tappo di carico con sicurezza , coperchio , elettropompa , tubo gomma 4ml , pistola automatica , documentazione .

EVERY ARTICLE INCLUDES

container, safety cap, lid, electric pump, 4ml hose, automatic nozzle, manual .

ACCESSORI / ACCESSORY :

Contalibri digitale con parziale tre cifre azzerabile e totale progressivo	G7PA 1000	300,00
Filtro a cartuccia per impurità gasolio	G7PB 1000	130,00



Art. G7 PK

Serbatoio trasportabile per diesel, realizzato in polietilene, in esenzione totale ADR 1.1.3.1.C.

Transportable tank for diesel, made of polyethylene, in total exemption ADR 1.1.3.1.C.

G7 PK	Listino
Completo di pompa 12V con portata 40l/min	

Capacità Capacity litri / liter	Modello Type	L mm	P mm	H mm	Peso Weight Kg	Codice Code	euro
440	G7PK F45/12V 440	1200	750	780	60	G7PK444145021	1550,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

tubo flessibile da 4 mt con pistola automatica, pinze per collegamento batteria, coperchio con chiusura.

ACCESSORI / ACCESSORY :

Contalibri digitale con parziale tre cifre azzerabile e totale progressivo	G7PKA 1000	300,00
Filtro a cartuccia per impurità gasolio	G7PKB 1000	130,00
Filtro a cartuccia separatore acqua	G7PKC 1000	156,00
Indicatore di livello (sonda)	G7PKD 1000	100,00



Art. G7 ALU

Contenitori da trasporto in ALLUMINIO a norme A.D.R. in esenzione totale in base all'art. 1.1.3.1.c. .

Aluminium tank for transport the dangerous liquid

G7 Alu	Listino
Alluminio / Aluminium	

Capacità Capacity litri / liter	Modello Type	L mm	P mm	H mm	Peso Weight Kg	Codice Code	euro
430	G7ALU F45/12 V 400	1000	750	870	60	G7ALU 43145020	2950,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

contenitore , tappo di carico con sicurezza , coperchio , elettropompa , tubo gomma 4ml , pistola automatica , documentazione .

ACCESSORI / ACCESSORY :

Contalibri digitale con parziale tre cifre azzerabile e totale progressivo	G7ALUA1000	300,00
--	------------	---------------



Serbatoio trasportabile per diesel e AdBlue realizzato in polietilene, in esenzione totale ADR 1.1.3.1.C.

Capacità del serbatoio: 400 lt Gasolio + 50 lt AdBlue

						G7 PK	Listino
						Completo di pompa 12V con portata 40l/min	
Capacità	Modello	L	P	H	Peso	Codice	euro
Capacity	Type				Weight	Code	
litri / liter		mm	mm	mm	Kg		
400+50	G7PKC F45/12V 440	1200	750	780	60	G7PKC450145021	2230,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

Pompa gasolio 12V 40l/min, pompa AdBlue 12V 30l/min, pistola automatica gasolio e manuale AdBlue pinze per collegamento batteria, coperchio con chiusura.

ACCESSORI / ACCESSORY :

Contaltri digitale con parziale tre cifre azzerabile e totale progressivo	G7PKA 1000	300,00
Filtro a cartuccia per impurità gasolio	G7PKB 1000	130,00
Filtro a cartuccia separatore acqua	G7PKC 1000	156,00
Indicatore di livello (sonda)	G7PKD 1000	100,00



Art. **G9 P**



Art. **G10**



Art. **G11**

Pompe per carburante .
Fuel pumps

Modello Type	Volt / Hz	Portata lit/min	Larghezza Length mm	Profondità Depth mm	Altezza Height mm	Peso Weight Kg	Listino	
							Codice Code	euro
SS70	230 / 50	70	457	360	1387	67	G11 P1000	2470,00
SS100	230 / 50	100	457	360	1387	75	G11 P1010	2990,00
SS70MC	230 / 50	70	457	360	1387	67	G11 P1100	3850,00
SS100MC	230 / 50	100	457	360	1387	75	G11 P1110	4660,00
E50	230 / 50	50	650	250	630	29	G11 F1000	1130,00
E70	230 / 50	70	650	250	630	30	G11 F1010	1180,00
F40	12	40	650	250	630	25	G11 F1020	1080,00

OGNI ARTICOLO COMPRENDE
gruppo erogatore , imballo ,
manuale .

EVERY ITEM INCLUDES
electric pump , package , user
manual .



Art. G12 STATION

Stazioni per rifornimento di AdBlue® sia per flotte private che con sistema MID

MID filling for AdBlue® or private use

G12 Station	Listino
senza erogatore without pump	
codice code	Euro
G12 20100	PREZZO SU RICHIESTA
G12 30100	
G12 50100	

Capacità à Capacity Litri – liter	Modello Type	Larghezza mm	Lunghezza mm	Altezza mm	Peso Weig ht Kg	codice code
2000	G12 Station 2000	950	3485	2200	410	G12 20100
3000	G12 Station 3000	950	3900	2200	520	G12 30100
5000	G12 Station 5000	950	6400	2200	890	G12 50100

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

struttura portante , verniciatura , serbatoio polietilene , elettropompa 230volt , quadro controllo livello e comando pompa , manuale .

EVERY ITEM INCLUDES

steel structure , painting , tank , pump , electrical panel for level and pump control , user manual .



Art. G12 go

Contenitore trasporto AdBlue®
Tank for transport AdBlue®

G12 GO	Listino
Codice Code	euro
G12 5000	1350,00
G12 5020	1800,00

Capacità Capacity litri / liter	Modello Type	L mm	P mm	H mm	Peso Weight Kg
230	G12 GO 200	800	600	700	30
440	G12 GO 400	800	1200	700	60

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

contenitore , tappo di carico con sicurezza , coperchio , elettropompa , tubo gomma 4ml , pistola , documentazione .

EVERY ITEM INCLUDES

tank, safety cap, lid, electric pump, 4ml rubber hose, gun, documentation.

ACCESSORI / ACCESSORY :

Contaltri digitale con parziale tre cifre azzerabile e totale progressivo	G12A 5900	410,00
Pistola automatica in acciaio inox	G12A 5910	610,00



Art. G12 tank

Serbatoi erogatore di AdBlue®
Tank with pumps for AdBlue®
dispensing

G12 Tank	Listino
Codice Code	euro
G12 T0050	2280,00
G12 T0100	2450,00
G12 T0200	2600,00
G12 T0300	3060,00
G12 T0500	3960,00

Capacità Capacity litri / liter	Asse Axis	A Mm	B mm	H mm
1000	ORIZ. HORIZ.	1700	900	980
1500	ORIZ. HORIZ.	1700	1500	1260
2000	ORIZ. HORIZ.	1700	1300	1380
3000	ORIZ. HORIZ.	2000	1450	1530
5000	ORIZ. HORIZ.	2470	1700	1780

OGNI ARTICOLO COMPRENDE

contenitore a pressione atmosferica , boccaporto , gruppo erogatore in armadio completo di : elettropompa 230 Volt, contaltri , tubo gomma 4ml , pistola erogatrice , raccorderia .

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1 - CONDIZIONI GENERALI

Le condizioni di vendita sono ritenute conosciute dal cliente e pertanto ogni ordine comporta l'implicita accettazione anche se non espressamente dichiarata dall'acquirente. Qualsiasi clausola a disposizione che figur nel documento o nelle ordinazioni dell'acquirente e che sia in contraddizione con una qualsiasi delle disposizioni delle presenti condizioni, sarà in opposibile alla venditrice e sarà considerata nulla.

2 - ACCETTAZIONI DELL' ORDINE

L'ordine si intenderà accettato solo al ricevimento della conferma d'ordine predisposta dalla venditrice e controfirmata per accettazione in tutte le sue parti dall'acquirente o dalla fattura relativa alla fornitura.

3 - PREZZI

I prezzi indicati nel listino ufficiale della venditrice si intendono al netto di qualsiasi imposta o tassa e franco nostra sede di Discodosia, ossia non comprendono spese d'imballo se necessario, trasporto, assicurazione e simili che saranno a totale carico dell'acquirente. I prezzi applicabili sono quelli in vigore alla data di consegna. La venditrice si riserva la facoltà di modificare i prezzi di listino dei propri prodotti sino alla consegna in caso di aumento di costi. I prezzi sono esclusi IVA, tasse o imposte di qualsiasi altro genere che saranno a carico dell'acquirente. Sono a carico dell'acquirente anche le spese bancarie e di bolli necessarie all'incasso del nostro credito, purché non ci venga spedito assegno con l'ordinestesso.

4 - PAGAMENTO

Il pagamento dovrà avvenire puntualmente alla scadenza indicata in fattura. Non è consentita alcuna compensazione di somme o di titolo dovute dall'acquirente alla venditrice con gli importi fatturati. In caso di ritardo pagamento anche parziale, per qualsiasi motivo, decorreranno a favore della venditrice gli interessi di moratoria nella misura degli interessi commerciali in vigore, senza necessità di costituzione in mora del compratore, oltre alle relative spese bancarie e legali. Come luogo di esecuzione dei pagamenti si intende sempre il domicilio della venditrice, anche nel caso che siano pattuite particolari forme di pagamento.

5 - RISERVATO DOMINIO

L'acquirente acquista la proprietà dei prodotti solo con l'ultimazione del pagamento del relativo prezzo, comprese le spese accessorie, mentre ne assume i rischi dal momento della consegna. Fino all'ultimazione del pagamento, la proprietà dei prodotti rimarrà alla venditrice; in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'acquirente, la parte di prezzo già pagata sarà ritenuta dalla venditrice fino a concorrenza dei danni provocati dall'inadempimento, salvo il diritto al risarcimento dei danni ulteriori. Fino al pagamento integrale del prezzo, l'acquirente sarà considerato depositario del prodotto, con l'obbligo di usare nella custodia la diligenza necessaria per mantenere l'integrità dei prodotti, conservandoli nelle condizioni in cui gli sono stati consegnati.

6 - CONTRATTO

La venditrice potrà recedere in ogni momento dal contratto di fornitura, con effetto immediato e senza bisogno di alcuna formalità qualora l'acquirente deliberi la propria liquidazione volontaria o sia assoggettato a qualsiasi tipo di procedura concorsuale o a qualsiasi modifica dell'organizzazione legale dell'acquirente, o qualsiasi fatto che possa rilevare una diminuzione delle garanzie patrimoniali dell'acquirente. In caso di scioglimento del contratto di fornitura per qualunque causa la venditrice avrà la facoltà insindacabile di dare esecuzione o meno alle ordinazioni dell'acquirente che siano già state accettate, per prodotti non ancora consegnati e qualsiasi pagamento dovuto per prodotti già consegnati sarà immediatamente esigibile.

7 - ANNULLAMENTO DELL' ORDINE

Qualsiasi modifica o annullamento di un' ordinazione non sarà valida senza l'accettazione scritta da parte della venditrice e in ogni caso l'acquirente sarà responsabile dei danni causati dall'annullamento dell'ordine, fatti salvi tutti gli altri diritti della venditrice.

8 - MAGAZZINAGGIO

La venditrice, trascorsi 8 giorni dall'avviso di merce pronta, è autorizzata alla spedizione dei prodotti ordinati, qualora non provveda al loro ritiro, o non autorizzi la spedizione nel caso in cui il trasporto sia a cura della venditrice. La venditrice avrà in ogni caso il diritto di emettere le fatture a carico dell'acquirente comprese le spese per eventuali spostamenti dei prodotti.

9 - SPEDIZIONI

I prodotti viaggiano a rischio e pericolo dell'acquirente anche se spediti in porto franco al luogo di destinazione. Il prezzo di trasporto, qualora sia compreso nel corrispettivo della fattura, si intende calcolato in relazione alle condizioni e tariffe in vigore all'atto del conferimento dell'ordine. Per eventuali spedizioni in porto franco la scelta del modo di spedizione spetta alla venditrice.

10 - IMBALLAGGI

Gli imballaggi necessari per la spedizione del prodotto saranno addebitati ad esclusivo carico dell'acquirente e non verranno accettati in restituzione.

11 - TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna sono da considerare puramente indicativi. La venditrice in ogni caso non è responsabile per ritardi nella consegna per qualsiasi causa e nessun ritardo nella consegna può autorizzare l'acquirente a modificare l'ordine. Per termini di consegna si considera la data d'avviso merce pronta o di consegna allo spedizioniere. Nel termine di consegna saranno computati soltanto i giorni lavorativi. La decorrenza avrà inizio dal periodo in cui saranno pervenuti alla venditrice tutti i dati necessari per l'espletamento della fornitura e da quello del versamento della prima rata di prezzo, quando questa sia dovuta all'atto dell'ordinazione. Alla consegna l'acquirente controllerà i prodotti venduti per la loro quantità e vizi. Qualora la merce non corrisponda a quanto descritto in bolla, o comunque si rilevi vizi, l'acquirente dovrà fare annotazione in bolla "RITIRO CON RISERVA IN QUANTO RICONTRATO CHE ..." e richiedere firma per accettazione dal trasportatore ed entro massimo 5 giorni far pervenire copia della bolla.

12 - GARANZIA

La venditrice garantisce i prodotti da vizi di fabbricazione, per il periodo citato sul certificato di garanzia allegato ai prodotti stessi. La venditrice garantisce esclusivamente la riparazione, ovvero a sua sola discrezione, la sostituzione dei prodotti o delle parti del prodotto di sua fabbricazione che essa riconoscerà essere difettosi. Solo dopo nostra autorizzazione scritta i pezzi difettosi dovranno essere inviati alla nostra sede in porto franco e vi saranno ritornati in porto assegnato. Per nessun motivo si accettano resi in porto assegnato, se ciò si verificasse verranno da noi rifiutati e tutte le spese di riconsegna, di giacenza o qualsiasi altro onere sarà solamente a carico di chi spedisce. La venditrice non sarà in nessun modo responsabile e saranno esclusi da garanzia quei prodotti che siano stati modificati, riparati anche in parte sostituiti dall'acquirente senza nostra autorizzazione, utilizzazione o manutenzione dei prodotti in modo non conforme alle istruzioni tecniche date dalla venditrice e in ogni caso in modo ritenuto non appropriato dalla venditrice. E' altresì escluso ogni tipo di garanzia e responsabilità diretta della venditrice sino a quando i prodotti non le siano interamente pagati. La presentazione di una denuncia di vizi non dà diritto all'acquirente ad una sospensione totale né parziale delle sue obbligazioni contrattuali. Ogni danno o spesa causata da una infondata denuncia resteranno a carico dell'acquirente. La venditrice non è in ogni caso responsabile per difetti di prodotti che non portino l'originale marchio di fabbrica apposto dalla venditrice al momento della fabbricazione. Perciò sono esclusi da garanzia e da ogni responsabilità tutti quei prodotti fabbricati su disegno, progetto o indicazione dell'acquirente, che in questo caso si assume ogni responsabilità, anche se richiesto una semplice modifica ai prodotti nostri di serie.

13 - DOCUMENTAZIONE

Ogni documentazione illustrativa o descrittiva dei prodotti, come disegni, specifiche di peso, dimensioni, capacità e simili, è solo a titolo informativo. Tale documentazione è soltanto indicativa e la venditrice non è responsabile della eventuale inesattezza delle informazioni ivi contenute. La venditrice ha il diritto di modificare in ogni momento ogni disegno, prospetto, composizione, materiale, attrezzature o simili relativamente ai prodotti senza necessità di notifica all'acquirente.

14 - GIURISDIZIONE

Per qualsiasi controversia relativa alle presenti condizioni sarà esclusivamente competenza del Foro di Padova.

GENERAL SALES CONDITIONS

1 GENERAL CONDITIONS

The conditions of sale have are considered from the client and every order involve the acceptance also if not expressly declared from the client. Any clause to disposition that is in the document or in the orderings of the client and that I am in contradiction with an any of the dispositions of her present conditions, he won't be null.

2 ACCEPTANCE ORDER

The order will be accept only to the reception of her confirmation of order from the seller and countersigned for acceptance in all his parts from the client or from the relative invoice to the supply.

3 PRICES

The indicated prices in the price-list intended to the neat of any tax and ex-works, that is to say they don't include costs of package, transport, guarantee and similar that they will be attributes to the client. The applicable prices are those in vigor to the date of delivery. The seller reserves the faculty of modify the prices products up to the delivery. The banking costs necessary to cash the credit are attributed to the clients.

4 PAYMENT

The payment will happen to the indicated expiry in invoice. Any compensation of sums has not consented or of title from the client to the avenger with the invoiced amounts. In case of delayed payment also partial, for any motive, the avenger will have law to the interests and to the relative banking and legal costs. Like site of execution of the payments is always intended the residence of the seller, also in the case that they is agreed particular forms of payment.

5 RESERVED DOMINION

The client acquires the property of the products only with the settlement of the payment of the relative price, included the accessories costs, while he hires the risks from the moment of her delivery of it. Up to the settlement, the property of the products will remain to the avenger. In case of resolution of the contract for breach of the buyer, the part of paid price will already have retained from the avenger up to the concurrence of the damages caused from the breach, except the law to the compensation of the ulterior damages. Up to the integral payment of the price, the client will be responding of the product.

6 CONTRACT

The seller will recede in each moment from the contract of supply, with immediate effect and without necessity of any formality, in case the buyer deliberates the proper voluntary liquidation or is modify the legal organization of the client, or any occurrence that could notice a diminution of the guarantees of the buyer. In case of annulment of the contract of supply for any you cause the avenger he will have the faculty of enforce or less to the orderings of the buyer that have already been approved, for products even more delivered and any due payment for consigned products he will already be immediately payable.

7 ANNULLMENT ORDER

Any modification or annulment of an ordering won't be valid without the written acceptance from part of the seller and in each case the client will be responsible of the damages caused from the annulment of the order, all the other dues of the seller.

8 STORAGE

The seller, passed 8 days from the notice of prompt goods, he is authorized to the dispatch of the orderly products, in the case their retirement is not provided for, or I don't authorize the dispatch in the case in which the transport is to care of the seller. The seller will have the law in each case of issue the invoices comprehensive of costs for he spent her for eventual movement of the products.

9 DISPATCH

The products travel to risk and danger of the buyer also if sent in free port to the place of destination. The cost of transport, in the case am inclusive in the correspondent of her invoice, is intended calculated in relationship to the conditions and charges in vigor to the action of the conferment of the order. For eventual dispatch in free port the choice of the mode of dispatch is seller duty.

10 PACKINGS

The necessary packings for the dispatch of the product will have imputed of the client and won't come approved in return.

11 DELIVERY TERMS

The terms of delivery are consider purely indicative. The seller in each case is not responsible for delays in the delivery for any cause and any delay in the delivery be authorize the buyer to modification of the order. For terms of delivery the date of notice is considered prompt goods or of delivery to the carter. They in the term of delivery will have calculated the days of work only. The effect will have beginning from the period in who they will have advised the seller all the necessary data for the supply and from that of the payment of the first installment of price, when this is owing to the action of the ordering. To the delivery the buyer will control the products for their quantify and defects.

12 GUARANTEE

The seller guarantees the products from defects of manufacture, for the period cited on the certificate of guarantee on the products. The seller guarantees the reparation exclusively, to his only discretion, the substitution of the products or of the parts of the products of his manufacture that she will recognize be defective. Only after our written authorization the defective pieces will be sent seat in free port and they there will have returned in assigned port. For any motive is accepted returned in assigned port, if that is verified comes from us refused and all spent of redelivery, of deposit or any other costs he will be only paid of whom he sends. The seller won't be in any responsible mode and will be excepted from guarantee those products that will be, repaired also in part replaces from the client without our authorization, use or maintenance of the products in mode not similar to the instructions techniques gives from the seller and in each case in a not appropriate way from the seller. He is excepted each type of guarantee and responsibility of the seller up to when the products are not completely paid. The presentation of a denunciation of defects not authorize to the client to a total or partial suspension of his contractual obligations. Each damage or cost caused from an unfounded denunciation will remain of the buyer. The seller is not in each responsible case for defects of products that they don't bring the original imprinted trade-mark from the seller to the moment of the manufacture. Therefore are excepted from guarantee and from each responsibility all those manufacturing products on drawing, project or indication of the buyer, that in this case each responsibility is engaged, also if required an easy modification to the products our of series.

13 DOCUMENTATION

Each illustrative or descriptive documentation of the products, like drawings, specific of weight, dimensions, capacity and similar, is only to informative title. This documentation is only indicative and the avenger is not responsible of the eventual inaccuracy of the information contained. The avenger has the law to modify in each moment each drawing, prospect, composition, material, equipments or similar relatively to the products without necessity of notification to the buyer.

14 JURISDICTION

For any relative controversy to the present conditions will be exclusively competence of the Forum of Padua (Italy)



FENZI SERBATOI S.R.L.

VIA LIGURIA, 573

35040 CASALE DI SCODOSIA
(PADOVA)

P.IVA 01613160298
C.FISC. 01613160298

tel. **0425 508711**

www.fenziserbatoi.com